



**Atención clientes del Distrito de Aguas y Alcantarillado de East Alamosa (East Alamosa Water and Sanitation District):** El agua de su Distrito de Aguas no está sujeta al presente aviso y es segura para consumir.

### TRATAMIENTO DEL SISTEMA DE DISTRIBUCIÓN DE AGUA

El martes 25 de marzo, a partir de las 9:00 a. m., la Ciudad de Alamosa comenzará a tratar el sistema de distribución de agua de la ciudad para eliminar la contaminación bacteriana. El proceso se llevará a cabo por etapas, hasta que se finalice el tratamiento de agua para toda la comunidad. Se calcula que este proceso podrá tardar entre 10 y 14 días.

El sistema de distribución de agua será desinfectado con cloro en un proceso de tres etapas, con notificaciones de seguridad codificadas por colores, las cuales serán entregadas a cada residencia al comienzo de cada etapa.

**ETAPA 1** (Notificación de seguridad roja) comienza con la introducción de una alta concentración de cloro (aproximadamente 25 mg por litro) en el sistema de aguas. Esto se llevará a cabo de un vecindario a otro. Los funcionarios de la ciudad notificarán a cada vecindario antes de comenzar con el proceso. **DURANTE LA ETAPA 1, NO USE EL AGUA DE LA CIUDAD PARA NINGÚN PROPÓSITO EXCEPTO LAS CISTERNAS DE LOS INODOROS.**



OBJ 3

OBJ 5

**ETAPA 1:** NO USE EL AGUA DE LA CIUDAD PARA LOS SIGUIENTES PROPÓSITOS:

- No beba el agua de la ciudad
- No use el agua de la ciudad para preparar alimentos

- No use el agua de la ciudad para preparar fórmula para bebés
- No use el agua de la ciudad para bañarse o ducharse
- No use el agua de la ciudad para cepillarse los dientes ni limpiar sus prótesis
- No use el agua de la ciudad para mascotas, peceras ni plantas
- No use su lavaplatos
- No use su lavadora
- No elimine productos químicos de limpieza por ningún drenaje



A medida que comience el proceso en su vecindario, se ofrecerá información más detallada.

Durante la etapa 1, los ciudadanos pueden experimentar irritación en la piel, los ojos, y otras partes expuestas al agua con alto contenido de cloro. Si se presentan señales de irritación, enjuague inmediatamente las áreas irritadas con agua embotellada. Si la irritación continúa o se expande, consulte a su proveedor de atención médica para saber qué hacer.

Al final de la etapa 1, se notificará a los residentes acerca de la reducción en la concentración de cloro para alcanzar los niveles de la etapa 2, y se les informará sobre los posibles usos adicionales del agua.

**ETAPA 2** (Notificación de seguridad amarilla) ocurrirá a medida que la concentración de cloro se reduzca hasta aproximadamente 10 mg por litro. Esto es una concentración de 2

a 3 veces más alta que el máximo nivel aceptable para el agua potable, y está ligeramente por encima del nivel que se encuentra en una piscina de natación adecuadamente mantenida. En este momento, los residentes podrán abrir los grifos de sus bañeras: 5 minutos en caliente, y después 5 minutos en fría, o hasta que puedan oler el cloro. Algunas personas pueden experimentar irritación en la piel, los ojos o la nariz, debido a la concentración de cloro en este nivel, pero podrán bañarse con precaución. El agua corriente no debe consumirse, ni usarse para cepillarse los dientes. Se espera que esta etapa dure hasta 10 días, pero podría durar más dependiendo de los resultados de la purga.

**ETAPA 2:** AHORA, PUEDE USAR EL AGUA DE LA CIUDAD PARA LO SIGUIENTE:

- Se recomiendan baños de esponja o duchas breves, solo en agua tibia (no caliente)
- Las cisternas de los inodoros



Uso limitado para adultos sanos



**ETAPA 2:** NO USE EL AGUA DE LA CIUDAD PARA LOS SIGUIENTES PROPÓSITOS:

- No beba el agua de la ciudad
- No use el agua de la ciudad para bañar bebés ni ancianos
- No use el agua de la ciudad para preparar alimentos
- No use el agua de la ciudad para preparar fórmula para bebés
- No use el agua de la ciudad para cepillarse los dientes ni limpiar sus prótesis
- No use el agua de la ciudad para mascotas, peceras ni plantas
- No use su lavaplatos
- No use su lavadora
- No elimine productos químicos de limpieza por ningún drenaje





**ETAPA 3** (Notificación de seguridad verde) ocurrirá cuando las concentraciones de cloro disminuyan hasta aproximadamente 1-2 mg por litro, el cual es un nivel seguro para agua potable. En este momento, los residentes deben abrir todos los grifos de sus casas durante por lo menos dos minutos para cargar el sistema con agua potable tratada con cloro. En esta etapa, se podrá volver a tomar el agua, bañarse y usarla normalmente.

Este proceso puede cambiar dependiendo del desarrollo de los acontecimientos. Los funcionarios de la ciudad notificarán al público los cambios que se presenten tan pronto como sea posible.

For general information, you may call the CO-Help line at 1-877-462-2911. You may also visit [www.CityofAlamosa.org](http://www.CityofAlamosa.org) or watch Cable Channel 10.